

Jakarta, 21 June 2022

Number. 2366/PIS6210/2022-S7

Subject : Invitation to Bid Spot Charter MR - WO Laycan 26 June 2022

(00.01-23.59) - Merak

To:

Shipowners/Shipbrokers

Dear Sirs,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shipowners/Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the following specification, terms, and conditions as follow:

Lay Can	Cargo	Load	Disch 1*	Disch 2*
	(KBbls)			
26 June 2022	300	1 SP/SB Singapore/Tanjung	1 SP/SB Merak,	-
(0001-2359H)		Bin/Tanjung	Indonesia	
		Langsat/Pengerang - Range		

A. Specification:

900000000000000000000000000000000000000								
Type of Vessel & Hull		Motor Tanker & Double Hull						
Type of Cargo		Gasoline						
Deadweight (About -/+ 5%)		Abt 30,000 MT – 45,999 MT						
4. YOB / Flag		1998 Up / Foreign or Indonesian Flag						
		(Indonesian Flag is Preferable)						
Draft	:	Max. 13 Meter @ 300 KB						
6. LOA		Max. 185 Meter						
7. Service Speed		Min. 12 Knots						
Cargo Tank Capacity		Min. 48,000 M3 (abt 300 KB)						
(98%) excl. Slop tank								
O. Cargo Segregation		Min. 2 (two) Grades						
Cargo Oil Tank Coating		Whole Tank Coated						
Loading Rate		Min. 2,000 KL/hour (cummulative)						
Discharging Rate; or		Min. 1,500 KL/hour (simultaneously); or						
Discharging Pressure		Min. 7 Kg/cm2						
 Cargo Pump Derrick/Crane 		Min. 2 (two) Sets						
		Min. 1 (one) set SWL 10 Ton						
15. Ballast Tank		Segregated Ballast Tank						
16. Number of Unit		1 (one) Unit						
7. Number of Voyage		1 (one) Voyage						
18. Information System		Internet On Board (24 Hours)						
	Type of Cargo Deadweight (About -/+ 5%) YOB / Flag Draft LOA Service Speed Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank Cargo Segregation Cargo Oil Tank Coating Loading Rate Discharging Rate; or Discharging Pressure Cargo Pump Derrick/Crane Ballast Tank Number of Unit Number of Voyage	Type of Cargo Deadweight (About -/+ 5%) YOB / Flag Draft LOA Service Speed Cargo Tank Capacity (98%) excl. Slop tank Cargo Segregation Cargo Oil Tank Coating Loading Rate Discharging Rate; or Discharging Pressure Cargo Pump Derrick/Crane Ballast Tank Number of Unit Number of Voyage :						



PT Pertamina International Shipping Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32–34, Kuningan Timur,



Number. 2366/PIS6210/2022-S7

20	Loading Port	:	1 SP/SB	Singapore/Tanjung	Bin/Tanjung
			Langsat/Pengerang - Range		
21	Discharging Port	:	1 SP/SB Mera	ak, Indonesia	

B. Terms & Conditions:

- 1. Total Laytime: 96 Hours
- 2. Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal both ends and by Pertamina Safety Team
- 3. Charter Party Form: Asbatankvoy
- 4. Freight Cost: in USD Lumpsum (incl. Withholding Tax Max. 20%, Add Comm 2.5%, Port/STS Cost and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
- 5. Demurrage Rate: in USD PDPR (incl. Withholding Tax)
- 6. Comm Structure: 2.5% Address Commission to Charterers on Freight/Dead Freight/Demurrage (If Any) deductibe at source
- 7. Term of Payment (Mandatory, Non-Negotiable):
 - a. Freight shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
 - Letter of Appointment and Fixture Recap.
 - Invoice.
 - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
 - B/L (Bill of Lading).
 - b. Demurrage shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
 - Invoice.
 - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
 - Signed Charter Party (by both parties).
 - Agreed value/calculation of value from PT Pertamina International Shipping Contract & Claim Department (which has been agreed by both parties)
- 8. Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07%
- 9. When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:
 - a. Q88
 - b. SMC
 - c. ISSC
 - d. CLC
 - e. CLBC
 - f. International Loadline Certificate
 - g. Certificate of Registry
 - h. IOPP
 - i. International Tonnage Certificate





Number. 2366/PIS6210/2022-S7

- j. Safe Manning Certificate
- k. All Solas Certificates (3 Certificates)
- I. SIRE report
- m. Class Status report
- n. Crew matrix
- o. P&I Entry Certificate
- p. LOI for Delivering Cargo Without OBL (please see attached format)
- q. LOI for Doping Operation (please see attached format)
- 10. Subject to Terminal and Charterer's Management Approval.

Please submit your best offer in good order by replying this email (pis.chartering2@pertamina.com, pis.chartering2@gmail.com, vania.pratiwi@pertamina.com, perwien@pertamina.com) latest by June 21st 2022 at 15.00 JKT TIME for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at these following links: https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan.

Looking forward to your favourable proposal.

Best Regards,

Manager Ship Chartering



Erfien Purwanto

